

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 92 — 2350

7 AOUT 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 octobre 1983 déterminant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'accueil pour adultes en difficulté

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II, 7^o;
 Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 octobre 1983 déterminant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'accueil pour adultes en difficulté, notamment l'article 8 modifié par les arrêtés de l'Exécutif du 3 juillet 1987 et du 28 décembre 1990;
 Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 juillet 1992;
 Vu l'accord du Ministre-Président chargé du Budget, donné le 29 juillet 1992;
 Vu les lois sur le Conseil d'État coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;
 Vu l'urgence;
 Considérant qu'il convient de remédier au plus tôt aux difficultés financières que connaissent actuellement les centres d'accueil pour adultes en difficulté;
 Sur proposition du Ministre ayant l'aide sociale aux détenus dans ses attributions;
 Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 29 juillet 1992,

Arrête :

Article 1er. L'article 8, § 3, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

L'article 8, § 3, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les montants maximums des subsides alloués au personnel d'encadrement sont fixés comme suit :

Catégorie I : à 845 817 francs pour un assistant social;

Catégories II, III et IV : à 845 817 francs pour un assistant social;

à 760 000 francs pour le directeur;

à 610 000 francs pour chacun des éducateurs. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1992.

Art. 3. Le ministre ayant l'aide sociale aux détenus dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 août 1992.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre qui a l'aide sociale aux justiciables dans ses attributions,

M. LEBRUN

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 92 — 2350

7 AUGUSTUS 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 11 oktober 1983 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de opvangcentra voor volwassenen in een probleemsituatie

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 7^o;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 11 oktober 1983 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van de opvangcentra voor volwassenen in een probleemsituatie, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 3 juli 1987 en 28 december 1990;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 juli 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter, belast met de Begroting, gegeven op 29 juli 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de financiële moeilijkheden waarin de opvangcentra voor volwassenen in een probleemsituatie verkeren; zonder verwijl dienen te worden verholpen;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de sociale hulpverlening aan gedetineerden behoort;

Gelet op de door de Executieve van de Franse Gemeenschap na de beraadslaging van 20 juli 1992 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 8, § 3, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De maximumbedragen van de aan het begeleidingspersoneel toegekende subsidies worden vastgesteld als volgt :

Categorie I : 845 817 frank voor een maatschappelijk assistent;

Categorieën II, III en IV : 645 817 frank voor een maatschappelijk assistent;
780 000 frank voor de directeur;
610 000 frank voor iedere opvoeder. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1992.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de sociale hulpverlening aan gedetineerden behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 augustus 1992.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :
De Minister tot wiens bevoegdheid de forensische welzijnszorg behoort,

M. LEBRUN

F. 92 — 2351

7 AOUT 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et à l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 5, § 1er, II, 7°;
Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et à l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables, notamment l'article 12;
Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 juillet 1992;
Vu l'accord du Ministre-Président chargé du Budget, donné le 29 juillet 1992;
Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;
Considérant les difficultés financières rencontrées par les services d'aide sociale aux justiciables;
Sur proposition du Ministre ayant l'aide sociale aux justiciables dans ses attributions;
Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 29 juillet 1992,

Arrête :

Article 1er. L'article 8, § 2, de l'arrêté de la Communauté française du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables, est remplacé par le § suivant :

« § 2. Les subventions octroyées pour frais de personnel sont fixées forfaitairement, toute charges sociales comprises à :

- 1° 414 529 francs pour un agent administratif à mi-temps;
- 2° 864 529 francs pour un assistant social à plein temps;
- 3° 1 070 000 francs pour un universitaire à temps plein. »

Art. 2.A l'alinéa 2 de l'article 10 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables, remplacer les termes « de décembre 1989 » par les termes « de juillet 1992 ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992.

Art. 4. Le Ministre ayant l'aide sociale aux justiciables dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 août 1992.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre qui a l'aide sociale aux justiciables dans ses attributions,

M. LEBRUN

Le Ministre-Président chargé du Budget,

B. ANSELME

VERTALING

N. 92 — 2351

7 AUGUSTUS 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 december 1989 betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan de diensten voor forensische welzijnszorg

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 7°;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 december 1989 betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan de diensten voor forensische welzijnszorg, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 juli 1992;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter, belast met de begroting, gegeven op 29 juli 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Overwegende dat de diensten voor forensische welzijnszorg in financiële moeilijkheden verkeren;